

Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 401 4315

Poist'ovateľ	ČSOB Poist'ovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Mgr. Denisa Marochničová, underwriter Odboru upisovania rizík a produktového manažmentu SME Ing. Ivana Tholtová, underwriter Odboru upisovania rizík a produktového manažmentu SME
Poistník	Obec Závod Sokolská 243, 908 72 Závod, Slovenská republika IČO: 00310158, IČ DPH: SK2020380131 Zapísaná v registri Štatistického úradu Slovenskej republiky Číslo účtu: <i>SK97 5600 0000 0032 0325 0003</i> zastúpený: Ing. Peter Vrablec, starosta
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 401 4315 tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 07.02.2020 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku č. 1	od 25.03.2020 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Bc. Jana Kohútová tel. č. 0902 980 124, e-mail: jakohutova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	SOLUBET s. r. o. tel. č. +421 907 701 276, e-mail: info@solubet.sk
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa:



- a) zaraďujú do poistenia vlastné budovy uvedené v Prílohe č. 1 pod p. č. 4 – 14, ktorej aktualizované znenie je prílohou tohto dodatku,
- b) dopĺňa predmet poistenia uvedený v Časti II, Druh poistenia 1, Čl. 2 pod p.č. 4,
- c) zaraďuje do poistenia vlastný súbor hnutelných vecí uvedené v Prílohe č. 2 pod p. č. 4, ktorej aktualizované znenie je prílohou tohto dodatku,
- d) na základe pism. c) mení poisťnú sumu pre predmet poistenia uvedený v Časti II., Druh poistenia 1, čl. 2 pod p. č. 2, Druh poistenia 2, čl. 2 pod p. č. 2,
- e) dopĺňa predmet poistenia uvedený v Časti II, Druh poistenia 1, Čl. 2 pod p.č. 5, Druh poistenia 2, čl. 2 pod p. č. 3,
- f) dopĺňa Článok 6 v Časti II, Druh poistenia 2,
- g) dopĺňa v Časti II, Druh poistenia 5 Poistenie zodpovednosti za škodu,
- h) na základe pism. a) až g) mení Časť III Poistné, splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:



Druh poistenia 1
Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1
Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2019 (ďalej len „OPP ZVL 2019“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2019 (ďalej len „ZD AS – P 2019“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória C – vodojem, tlaková stanica, obecná kanalizácia, špecifikované v prílohe č. 1	4 907 556,00	s	nová hodnota
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	167 673,20	s	nová hodnota
3	náklady	100 000,00	s	prvé riziko
4	vlastné budovy vrátane stavebných súčastí	7 936 581,76	s	nová hodnota
5	vlastné peniaze, ceniny	8 000,00		prvé riziko
Poistná suma spolu:		13 119 810,96		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 1, 3 a 4 špecifikované v prílohe č. 1,
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 2 špecifikované v prílohe č. 2,
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 5: Sokolská 243, 908 72 Závod.

Článok 4
Poistené riziká

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2019).

Článok 5
Spoluúčasť

Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 1	100,00 Eur
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 2	50,00 Eur
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 3	100,00 Eur
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 4	100,00 Eur
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 5	50,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2019 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

Článok 7
Osobitné dojednania

Pre predmet poistenia Obecná kanalizácia (Závod, kanalizácia - II. Etapa) poistený v rámci vedľajších stavieb kategórie C sa dojednáva poistenie na časovú hodnotu.

Predmet poistenia "náklady" predstavuje náklady na vyhľadanie, odkrytie/zakrytie miesta, ďalej len "náklady".

a) Poistené "náklady" zahŕňajú:

- vyhľadávacie náklady (náklady na vyhľadanie (detekciu) miesta poškodenia alebo zničeného potrubia),
- náklady na odkrytie a zakrytie (výkopové práce, vrátane nákladov na vrátenie miesta výkopu do pôvodného stavu, kde bolo detekované poškodené alebo zničené potrubie),

b) Pre poistenie predmet poistenia "Obecná kanalizácia (Závod, kanalizácia - II. Etapa)" sa dojednáva, že:

- pri jednej poistnej udalosti poisťovateľ uhradí max. 30 metrov poškodeného alebo zničeného potrubia,
- poisťovateľ uhradí aj samotné náklady na výmenu a/alebo opravu poškodeného alebo zničeného potrubia (s výnimkou "nákladov" uvedených v písm. a)).

c) Pre poistenie "nákladov" v zmysle písm. a) sa dojednáva, že "náklady" musia byť účelne a efektívne vynaložené v súvislosti so škodou na "potrubíach".

d) Poisťovateľ má právo "náklady" pomerne znížiť, ak neboli vynaložené v zmysle písm. a), b) a c).

Ak poistené a poškodené potrubia v čase vzniku poistnej udalosti vykazujú opotrebenie viac ako 70%, poisťovateľ poskytne náhradu škody na poistenom majetku v zmysle tohto bodu maximálne do výšky časovej ceny.

Toto osobitné dojednanie sa vzťahuje na poistné udalosti na "potrubiach" vedených v rámci katastrálneho územia obce Závod, t.j. líniové vedenia uložené pod/na/nad zemským povrchom.

Druh poistenia 2

Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“)
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2019 (ďalej len „OPP ODV 2019“)
- Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2019 (ďalej len „ZD ZAB 2019“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti súboru vlastných budov a vedľajších stavieb	10 000,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	167 673,20	s	nová hodnota
3	vlastné peniaze, ceniny	8 000,00		prvé riziko
Poistná suma spolu:		185 673,20		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3

Miesto poistenia

Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 1 špecifikované v prílohe č. 1,
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 2 špecifikované v prílohe č. 2,
Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p. č. 3: Sokolská 243, 908 72 Závod.

Článok 4

Poistené riziká

Krádež vĺamaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2019): pre predmety poistenia pod p.č. 1 – 2

Článok 5

Spoluúčasť

Krádež vĺamaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus: 50,00 Eur

Článok 6

Osobitné dojednania

Odchyľne od ZD ZAB 2019 sa pre limit poistného plnenia vo výške 8 000 Eur dojednávajú nasledujúce spôsoby zabezpečenia pre riziko odcudzenia.

Veci osobitnej hodnoty - peniaze v uzamknutom priestore:

- T1 a,
- D1 a,
- O1.

Jednotlivé prvky a spôsoby zabezpečenia sú definované v ZD ZAB 2019.

Druh poistenia 3

Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2019 (ďalej len „OPP SKL 2019“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	súbor vlastných vsadených alebo osadených skiel	5 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		5 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | uvedené v prílohe č. 1

Článok 4
Spoluúčasť | 50,00 Eur

Druh poistenia 4 Poistenie strojných a elektronických zariadení

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2019 (ďalej len „VPP SEZ 2019“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	výber vlastných strojov – tlaková filtrácia na odstraňovanie amoniaku, železa a mangánu	51 828,00	s
Poistná suma spolu:		51 828,00	

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | Farská 997, par. č. 781/28, 908 72, Závod

Článok 4
Poistené riziká | Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2019)

Článok 5
Spoluúčasť | 5%, min. 80,00 Eur

Druh poistenia 5 Poistenie zodpovednosti za škodu

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2019 (ďalej len „VPP ZOD 2019“).
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2019“).

Článok 2
Poistená činnosť | Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Článok 3
Územný rozsah | Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.

Článok 4
Rozsah poistenia | Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2019, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“).

Článok 5
Poistná suma, sublimit poistného plnenia | Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma:

Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	100 000,00

Článok 6
Spoluúčasť | Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	50,00

Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1 Poistné za jednotlivé druhy poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné.

Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	6 974,16
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	436,52
3. Poistenie skla	125,00
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	360,72
5. Poistenie zodpovednosti za škodu	360,00
Spolu:	8 256,40

Článok 2 Obchodná zľava, poistné po zľave

40,00%

Ročné poistné (k úhrade) vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur:

4 953,84

Daň z poistenia v Eur:

366,95

Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur:

4 586,89

Článok 3 Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného

Doplatok poistného za tento dodatok vo výške **1 990,84 EUR** je splatný do 14 dní odo dňa uzavretia dodatku.

Celkové poistné vo výške **4 953,84 Eur** bude platené ročne ku dňu **07.02.** bežného roka.

Článok 4 Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na **účet poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: 8004014315 (číslo zmluvy)

Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jej obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniaми prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednaného poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poisťník prehlasuje, že: je **nie je** osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poisťník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

Článok 2 Povinnosti poisťníka

Poisťník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poistnej zmluvy je poisťník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poistnej zmluvy a poistných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

Článok 3
Zmena a platnosť
ustanovení zmluvy

1. Ostatné ustanovenia poisťnej zmluvy č. 800 401 4315, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

Článok 4
Lehota na
doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

Článok 5
Prílohy k zmluve

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Zoznam budov,
- Príloha č. 2 – Zoznam výrobných a prevádzkových zariadení.

Článok 6
Počet strán
a vyhotovení

Tento dodatok obsahuje 7 strán a prílohy č. 1 a 2 a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

Článok 7
Hlásenie škodovej
udalosti

Vznik škodovej udalosti je poisťník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, **tel. 0850 311 312**.

Bratislava, 24.03.2020

Ing. Peter Vrablec

odtlačok pečiatky a
druh a číslo

Bratislava, 24.03.2020

odpis

Pois

CSOB
POISŤOVŇA

ZlZKova 11
811 02 Bratislava
-216-

Príloha č. 1 k poisťnej zmluve č. 8004014315

Zoznam vlastných budov a vedľajších stavieb

P.č.	Predmet poistenia	Kateg	Adresa miesta poistenia	Poisťná suma v Eur
1	vodojem	C	Farská 997, par. č. 781/30, 908 72 Závod	110 000,00
2	tlaková stanica	C	Farská 997, par. č. 781/28, 908 72 Závod	37 000,00
3	obecná kanalizácia (kanalizácia II. Etapa)	C	územie obce Závod	4 760 556,00
4	Základná škola + telocvičňa		Sokolská 81, 908 72 Závod	1 495 000,00
5	ZŠ, MŠ, ŠJ, ŠKD - prístavba		Sokolská 81, 908 72 Závod	803 000,00
6	Budova OÚ + KD		Sokolská 243, 908 72 Závod	3 688 000,00
7	starý KD, č. 668(v budove su dve predajne - Lekáreň a Predajňa priemyselného tovaru)		Štúrova 668, 908 72 Závod	216 000,00
8	Požiarna zbrojnica		Štúrova 1050, 908 72 Závod	260 000,00
9	Dom služieb		Štúrova 758, 908 72 Závod	236 000,00
10	Bytovka, č. 244		Školská 244, 908 72 Závod	99 581,76
11	Zdravotné stredisko		Družstevná 303, 908 72 Závod	71 000,00
12	Dom smútku		Gaštanová 1 100, 908 72 Závod	102 000,00
13	Budova štadiónu, šatne + fitnesscentrum		Športová 1099, 908 72 Závod	455 000,00
14	DSS sv. Michala Závod		Brezová 419, 908 72 Závod	511 000,00

12 844 137,76

Príloha č. 2 k poisťnej zmluve č. 8004014315

Rozdelenie poisťných súm na jednotlivé miesta poistenia súboru vlastných výrobných a p

P.č.	Predmet poistenia	Adresa miesta poistenia	Poisťná suma v Eur
1	chladnička	Dom smútku, Gaštanová 1 100, 908 72 Závod	4 080,00
2	kamerový systém (PC + kamera 11 ks)	obec Závod	31 180,00
3	Tlaková filtrácia na odstraňovanie amonia	Farská 997, par. č. 781/28, Tlaková stanica	51 828,00
4	súbor hnutelných vecí	Budova OÚ + KD, Sokolská 243, 908 72 Závod	80 585,20

SPOLU: 167 673,20